

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 24:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I odpowiedziałem im: Stało się do mnie Słowo JAHWE tej treści:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wówczas odpowiedziałem: JAHWE skierował do mnie Słowo tej treści:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy odpowiedziałem im: Słowo JAHWE doszło do mnie mówiące:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Tedym rzekł do nich: Słowo Pańskie stało się do mnie, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I rzekłem do nich: Mowa PANska została się do mnie, mówiąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wówczas powiedziałem im: Pan skierował do mnie te słowa:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I odpowiedziałem im: Doszło mnie słowo Pana tej treści:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Powiedziałem im: Doszło do mnie słowo JAHWE:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Odpowiedziałem im: JAHWE przemówił do mnie w tych słowach:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I odpowiedziałem im: - Jahwe przemówił do mnie w te słowa:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І я до них сказав: До мене було господнє слово, що казало:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Więc im odpowiedziałem: Doszło do mnie słowo WIEKUISTEGO, głosząc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wtedy im rzekłem: "Doszło do mnie słowo JAHWE, mówiące: